

Mein

arbeitsplatzorientiertes

The logo features a large, stylized lowercase 'a' in a golden-yellow color, followed by the word 'alpha' in a black serif font, and 'portfolio' in a smaller black sans-serif font below it.

Alphabetisierung von
MigrantInnen in der
Zweitsprache Deutsch

A1/A2

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung



Die Veröffentlichung dieser Materialien bedarf der schriftlichen Einwilligung durch die Autoren.

Kontakt: alphaportfolio@uni-muenster.de

Alphaportfolio & Alphawerkstatt

Projektleitung: Dr. Alexis Feldmeier

Wiss. Mitarbeiterinnen: Eva Dammers / Claudia Kuhnen

Mitarbeitende Hilfskräfte: Miriam Chávez, Jessica Dlugaj, Saskia Plass, Denise Rietig, Janina Vieweg, Massimo Müller

Inhaltliche Beratung: Elisa Stute, Andrea Six

Germanistisches Institut der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster

In Kooperation mit dem Internationaler Bund Bielefeld

Gefördert durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF)

Homepage: <http://www.uni-muenster.de/Germanistik/alphaportfolio/>

Grafiken & Icons: Anna Dammers

Fotos: Alphaportfolio, externe Bildnachweise siehe Anhang

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

Ez



01



Nav : _____

Paşnav : _____

Emr _____ Sal

Welat : _____

Zimanê dayika min: _____

Navnîşana min :

Kârê min/ Pîşiyê min:

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

Ez



Hevalê min/Hevala min



02



Nav: _____

Temen: _____

Welat: _____

Zimanê dayikê: _____

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Ez

Zarokên min



03

Nav	Temen

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Ez

Dayik û bavê min



04



Navê dayika min: _____

Navê bavê min: _____

Welatê dayika min: _____

Welatê bavê min: _____

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Ez



05

Jîyana min

Çi?	Kengî?	Kuderê?
Çêbûn		
Kursa almanî		

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

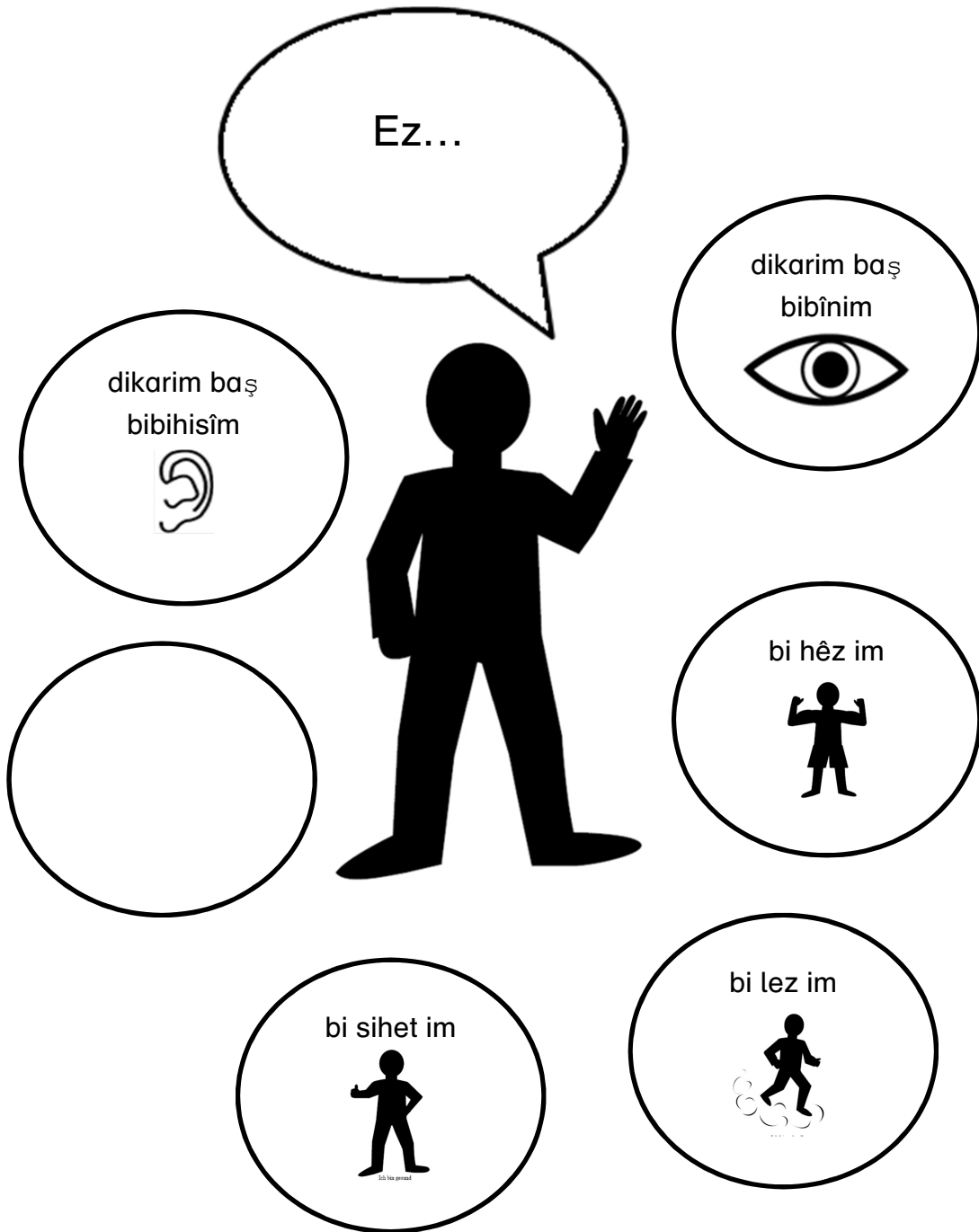
😞 zahmet: ☐

Ez

Wisa (wilo) me



06



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

Ez

Wisa (wilo) me



07

Ez...

bi kêf alîkârî
dikim



bi kêf gelek
kâr dikim



bi kêf li ba
(cem,nik) mirovan
im



dereng
namînim/
nakevim



bi kêf hîn dibim



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

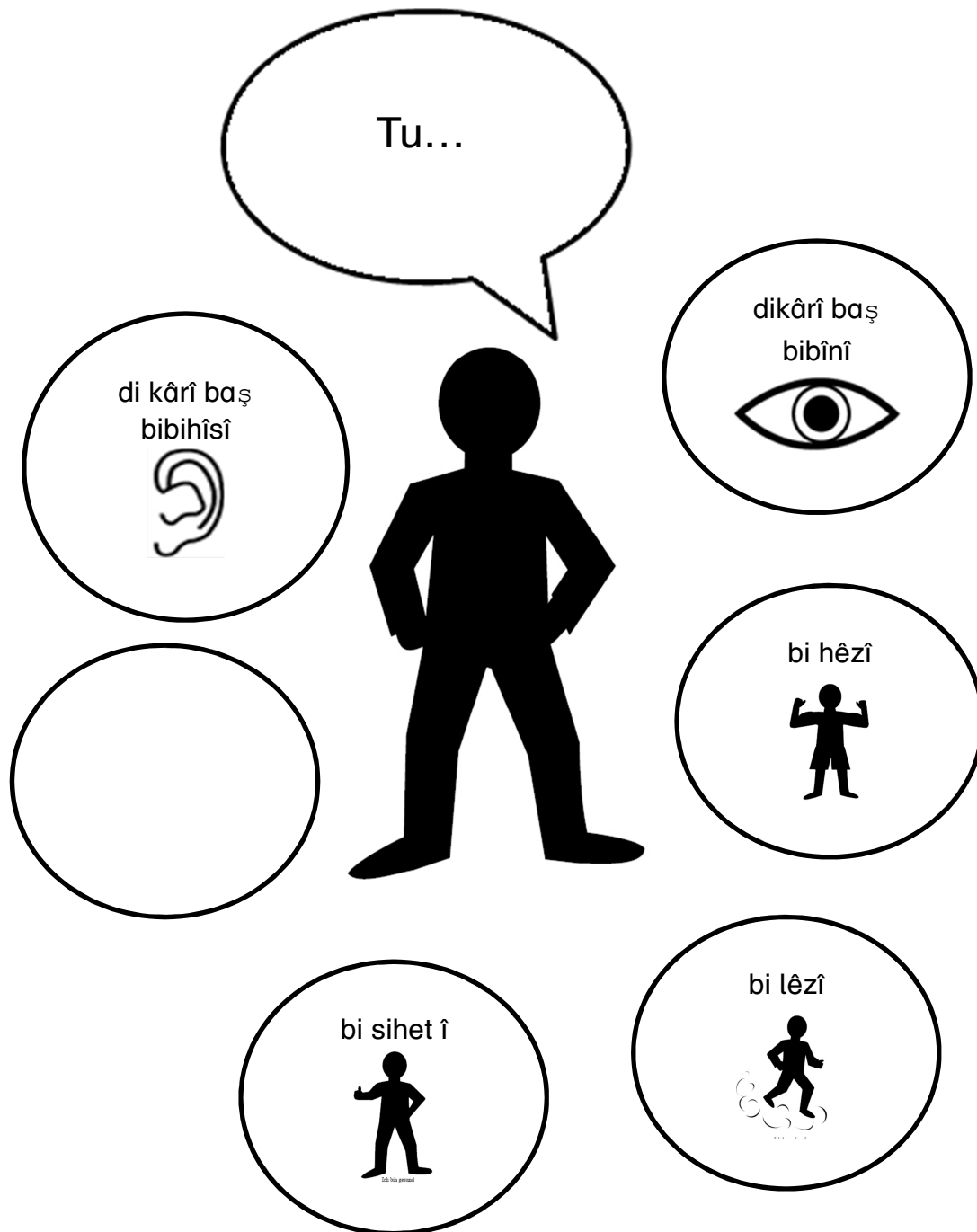
😞 zahmet: ☐

Ez

Wisa (wilo) me



08



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

Ez

Wisa (wilo) me



09

Tu...

bi kêf alîkârî
dikî



bi kêf gelek kêr
dikî



dereng
namînî/nakevî



bi kêf li ba (cem,
nik) mirovanî



bi kêf hîn dibî



Nav: _____

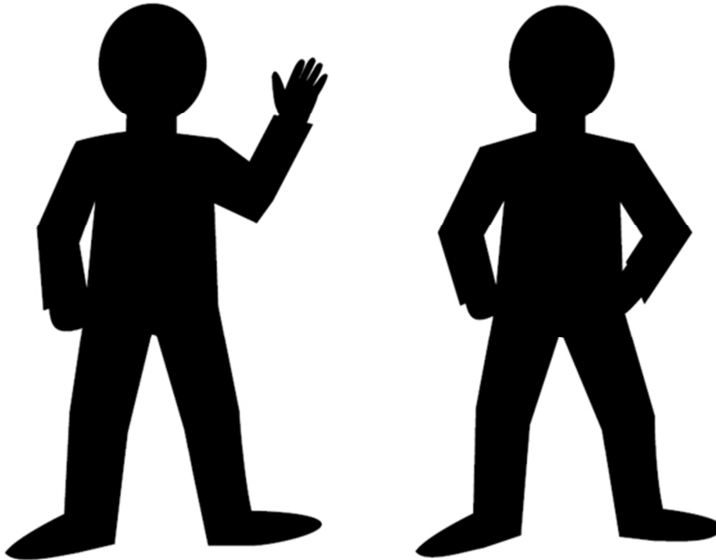
😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Ez

wisa me



10

Bi hevra li mînakên bigerin!

Mînakên têxin dosyayê!

Mesele	dem

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Zimanê min

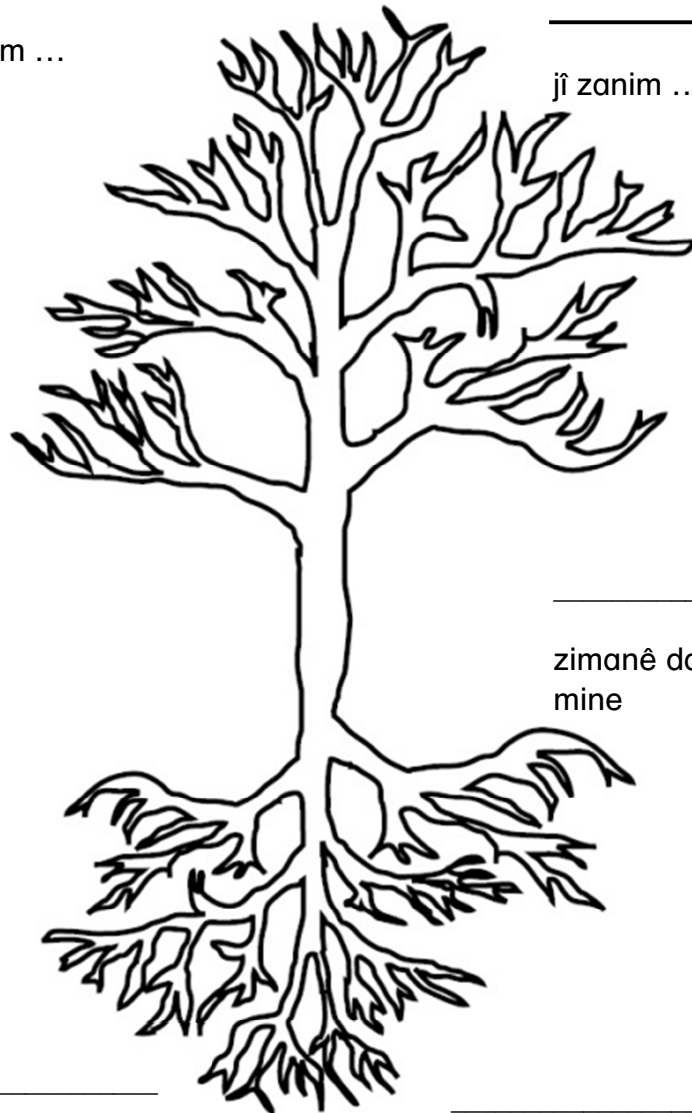
Çi? Darê bi rengan bineqîşîne!



11

hîn dibim ...

jî zanîm ...



zimanê dayika
mine

zimanê bavê mine

zimanê dayika mine

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

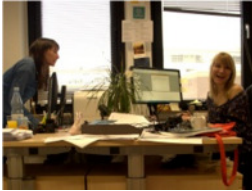
😞 zahmet: ☐

Zimanên min

Bi kêre? Ez bi re diaxivim



12

		almanî	...
malbata xwe re		  	  
havelên xwe re		  	  
mamoste xwe re		  	  
havelên xwe yên kâr re		  	  
...		  	  

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

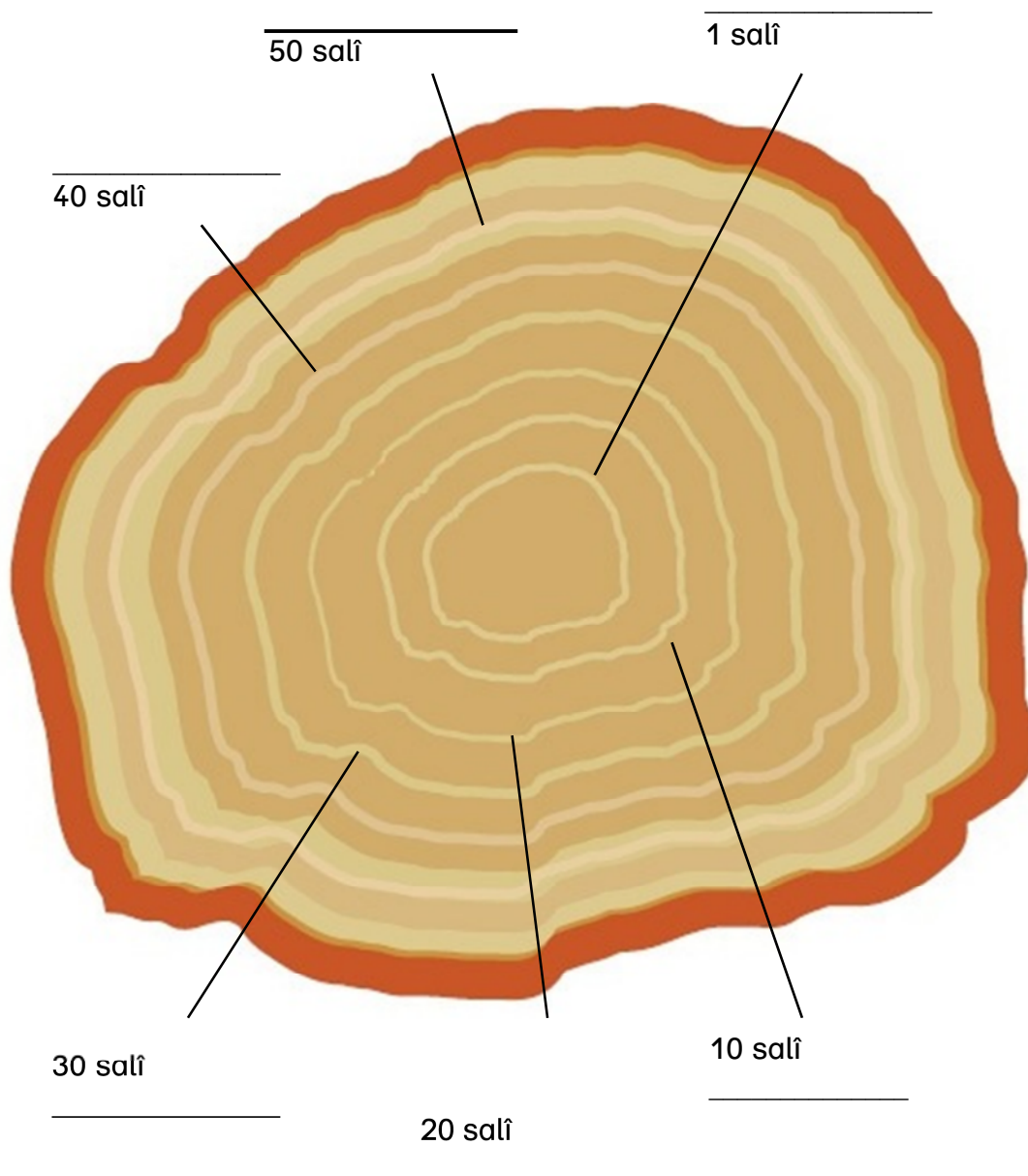
😞 zahmet: ☐

Zimanên min

Çend salî?



13



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Zimanên min

Ez dikârim bi ...



14

	almanî	...	...
biaxivim 			
fêhm bikim 			
bixwînim 			
binivîsim 			

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Zimanên min

axavtin: Ez dikârim bi ...



15

		almanî	...
navê xwe bêjim			
cihê jîyana xwe bêjim			
şûna mala xwe bêjim			
rojûne xwe bêjim			
...			

Nav: _____

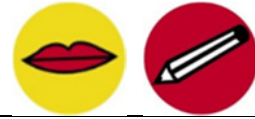
😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Zimanên min

Axavtin: Ez dikârim bi...



16

		almanî	...
silavê vegerînim		  	  
randevuyek çêkim		  	  
tiştekî bikirim		  	  
riya xwe bipirsim		  	  
...		  	  

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Zimanên min

Fahmkirin: Ez dikârim bi ...



17

		almanî	...
pirsên der barê xwe de, fêhm bikim			
pirsên der barê malbata xwe de, fêhm bikim			
daxwazên ku ji min tên kirin, fêhm bikim			
Informasyonên der barê rîyekî de, fêhm bikim			
...			

Nav: _____

☺ hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

Zimanên min

Fahmkirin: Ez dikârim bi ...



18

		almanî	...
axavtinên di Kursa almanî de fêhm bikim		  	  
civan (randevuyek) fêhm bikim		  	  
mamosteyê xwe fêhm bikim		  	  
havelên xwe yên kursê fêhm bikim		  	  
...		  	  

Nav: _____

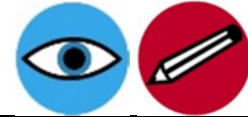
☺ hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

Zimanên min

Xwendin: Ez dikêrim bi ...



19

		almanî	...
tîpan bixwînim			
peyvên naskirî bixwînim			
hevokên hêsan bixwînim			
bixwînim			
...			

Nav: _____

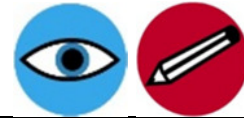
😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Zimanên min

Xwendin: Ez dikêrim bi ...



20

		almanî	...
lewheyek naskirî bixwînim			
logoyek naskirî bixwînim			
dema vekirina dikanan bixwînim			
notekê bixwînim			
...			

Nav: _____

☺ hêsanî: ☐

Dem: _____

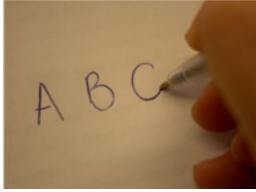
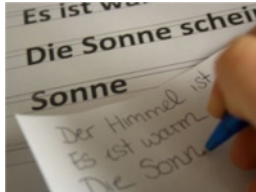
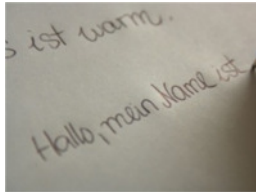
☹ zahmet: ☐

Zimanên min

Nivîsandin: Ez dikêrim bi ...



21

		almanî	...
tîpan binivîsim		  	  
li peyv û hevokan binerim û li ber binivîsim		  	  
peyvvan binivîsim		  	  
hevokan binivîsim		  	  
...		  	  

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

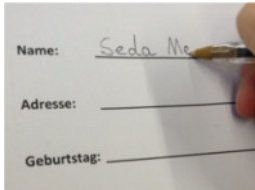
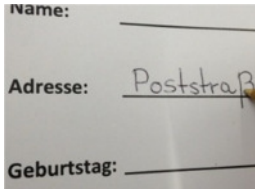
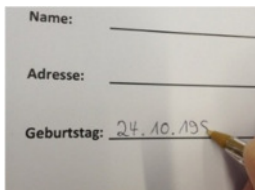
😞 zahmet: ☐

Zimanên min

Nivîsandin: Ez dikêrim bi ...



22

		almanî	...
navê xwe di ser formekê binivîsim		  	  
navnîşana xwe binivîsim		  	  
rojên xwe binivîsim		  	  
imza xwe bavêjim		  	  
...		  	  

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

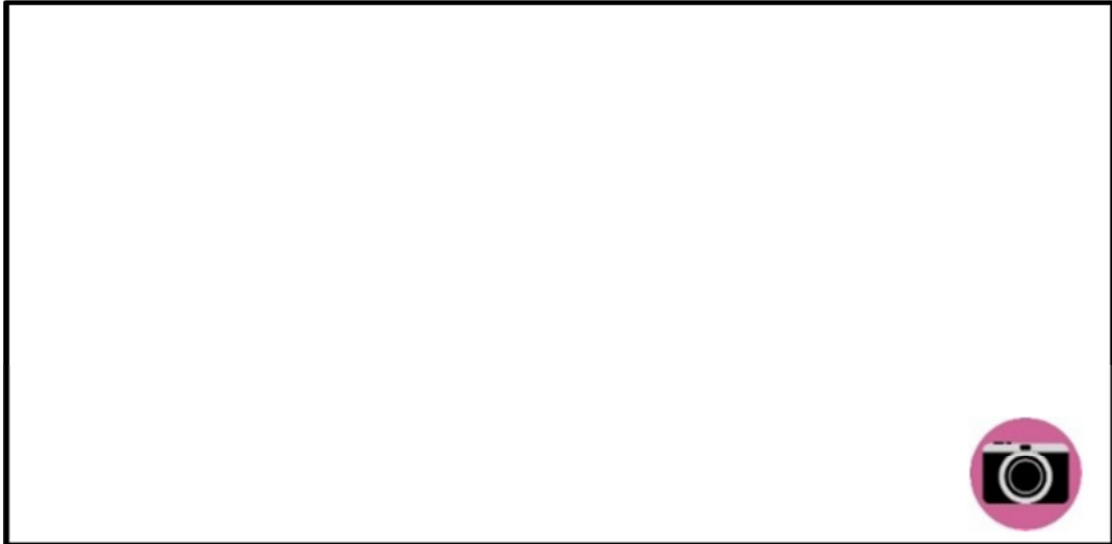
Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Kursa min



23



Kursa min li ku ye?

Kursa min kengî dest pê dikê?

saet _____ an



Kursa min kengî bi dawî dibê?

saet _____ an



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Kursa min

Mirovên li kursa min: Navan binivîse!



24



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Kursa min



25

	di kursê de	ne di kursê de	
____ . ____ . ____	☐	☐	____ : ____
____ . ____ . ____	☐	☐	____ : ____
____ . ____ . ____	☐	☐	____ : ____
____ . ____ . ____	☐	☐	____ : ____
____ . ____ . ____	☐	☐	____ : ____
____ . ____ . ____	☐	☐	____ : ____

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Hînbûna min

Ez ku derê bi kêfxweşî hîn dibim?



26

☐

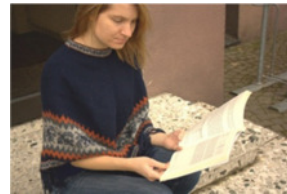
di kursê de

☐

li malê

☐

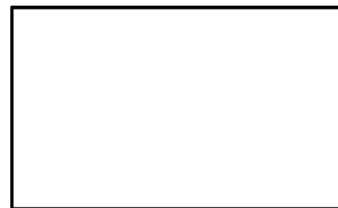
di otobûsê de

☐

li derva

☐

li nav nivînan

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Hînbûna min

Ez kê ra bi kêfxweşî hîn dibim?



27

☐

di grupê de

☐

bi havelekî /havelekê re

☐

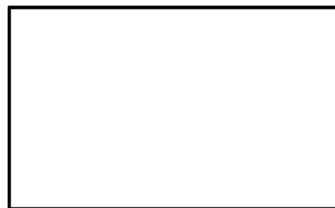
bi malbatê re

☐

bi mamoste re

☐

bi have kan re

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Hînbûna min

Ez kengî bi kêfxweşî hîn dibim?

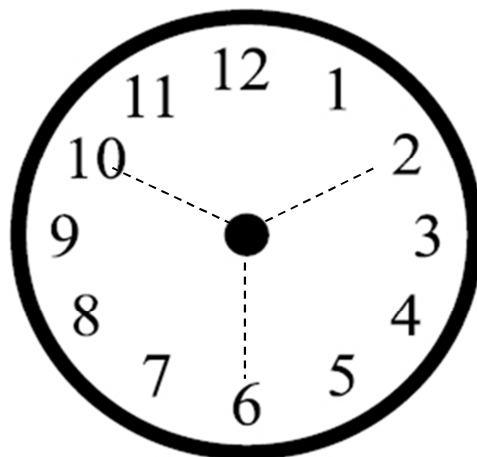


28

Demê bi rengan bineqîşîne !

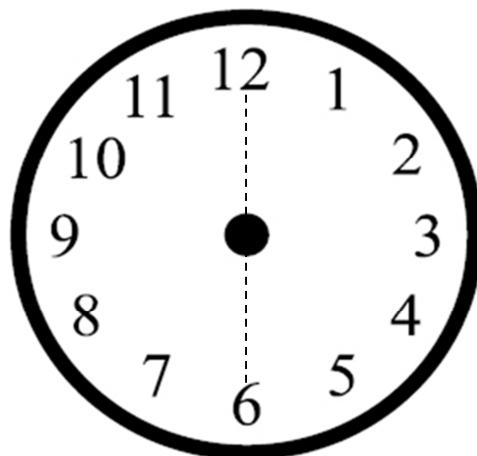


nîvro



serê sibê
(şevqê)

piştî nîvro



evarê



bi şev

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Hînbûna min

Ez çawa hîn dibim?

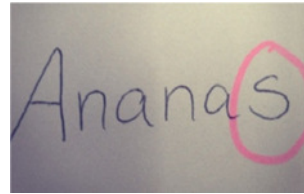


29

Ez bi dengan hîn dibim:

☐

despêkê gûhdarkirin

☐

dawîyê gûhdarkirin

☐

di nîvê de gûhdarkirin

☐

îfade bike

☐

dubare kirin

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

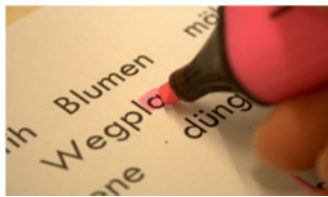
Hînbûna min

Ez çawa hîn dibim?

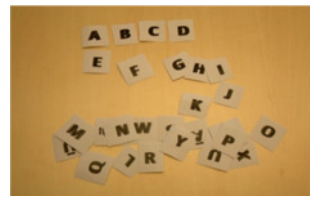


30

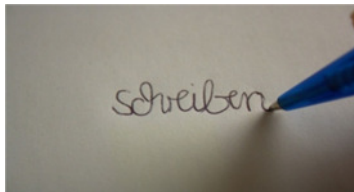
Ez bi tîpan hîn dibim:

☐

nîşan bike

☐

li gor alfabê rast bike

☐

nivîsandin

☐

destkarî

☐

di nava jiyanê de dîtim

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

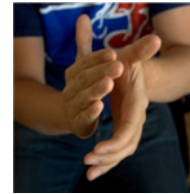
Hînbûna min

Çawa hîn dibim?



31

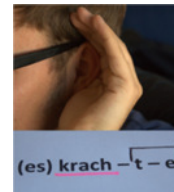
Ez bi kîtan hîn dibim:

☐

naskirin

☐

çepik

☐

Tîpan ji hev bike

☐

Zelal gûhdarke

☐

Li hevhatinê gûhdarke

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Hînbûna min

Çawa hîn dibim?

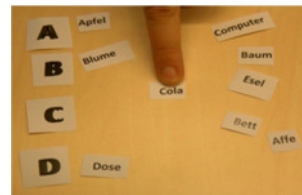


32

Ez bi peyvan hîn dibim:

☐

ser nivîsandinê xet bike

☐

li gore alfabê rêzke

☐

di serîde bihêle

☐

kitan ji hev cûda bike

☐

wergerîne

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

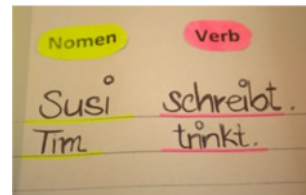
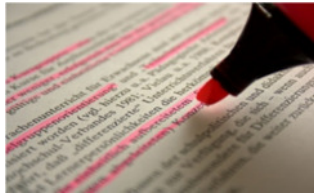
Hînbûna min

Çawa hîn dibim?



33

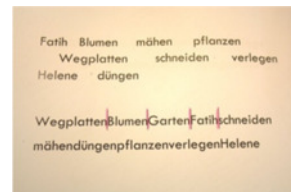
Ez bi hevokan hîn dibim:

☐

ser nivîsandinê xet bike

☐

analiz bike

☐

di serîde bihêle

☐

ji hev cûda bike

☐

wergerîne

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

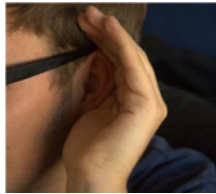
Hînbûna min

Çawa hîn dibim?



34

Ez bi nivîsên kûrt hîn dibim:

☐

gûhdarke

☐

pêra bixwîne

☐

di serîde bihêle

☐

biaxive

☐

wergerîne

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Hînbûna min

Baştir kirin

Ez dikarim ...



Kârekî xwe xilaskirî baştir bikim



Kâreki cîranê xwe yê xilaskirî baştir bikim



35



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

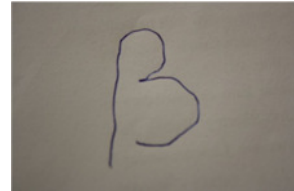
Hînbûna min



36

Baştir kirin

Tîpek zahmet

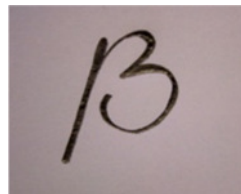


Tîp _____

Dem _____



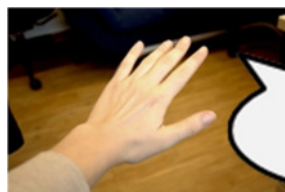
Ez li ser xetê dinivîsim



Tîp raste



Pênus li ser Kaxezê dimînê



Aî, ûwî!

Destê min naêşe

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

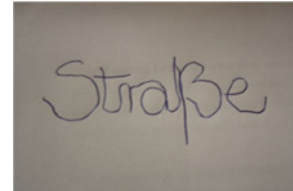
Hînbûna min



37

Baştir kirin

Peyvek zahmet



Peyv _____

Dem _____



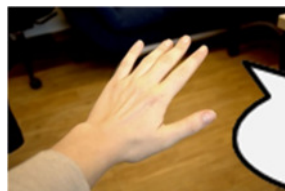
Ez li ser xetê dinivîsim



Ez tîpan ji ri nakim



Tîp li cîhê rast in



Destê min naêşe

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Hînbûna min



38

Bi hînbûnêre alîkârî



Ez dikarim ...



ji cîranê xwe alîkârî bixwazim



ji mamostê xwe alîkârî bixwazim



ji malbata xwe alîkârî bixwazim

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Hînbûna min

medya

Ez dikarim ...



39

☐

telefon bikim

☐

televîzyonê binerim

☐

mesaja binivîsim

☐

li radyê gûhdarî bikim

☐

bi kompûter kêr bikim

☐

Nav: _____

Dem: _____

😊 hêsanî: ☐

😞 zahmet: ☐

Hînbûna min

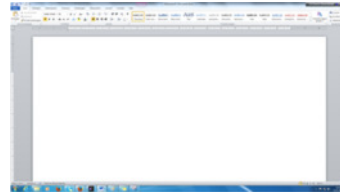
Ez dikarim ...



40

☐

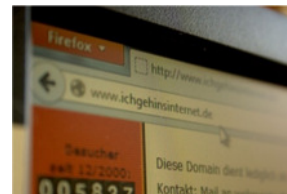
kompûterekî vekim

☐

nivîsekê bi kompûter
binivîsim

☐

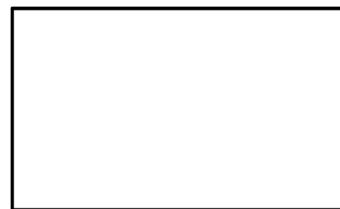
nivîsekê Çap bikim

☐

bikevim internetê

☐

e-mailekê bişînim

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min



41

Xebatjîyana min

☐

berê

☐

niha

Bi zarokan vre xebat

☐

berê

☐

niha

Di xwaringehê de xebat

☐

berê

☐

niha

Di pêjgehê de xebat

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐



☐ berê

☐ niha



Bi kêl û kesên nexweş re xebat



☐ berê

☐ niha

**Wek kebaniya malê xebatkin
Wek kebaniyê malê xebatkin**



☐ berê

☐ niha

paqijkirin

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐



☐ berê

☐ niha



Wek xedemê xebatkirin

Wek xedema xebatkirin



☐ berê

☐ niha

Wek firoşkarekî xebatkirin

Wek firoşkarekê xebatkirin



☐ berê

☐ niha

Di baxçe de xebatkirin

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐



☐ berê

☐ niha



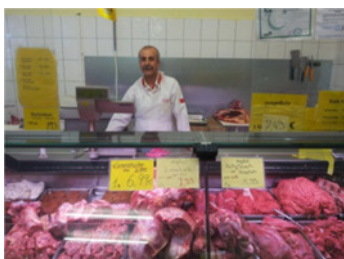
Bi makîne xebatkirin



☐ berê

☐ niha

Wek masîgirekî xebatkirin
Wek masîgirekê xebatkirin



☐ berê

☐ niha

Wek qesabekî xebatkirin
Wek qesabekê xebatkirin

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

☐

berê

☐

niha



Wek cotkarekî xebatkirin
Wek cotkarekê xebatkirin

☐

berê

☐

niha

dirûn

☐

berê

☐

niha

Di fabrikêde xebatkirin

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

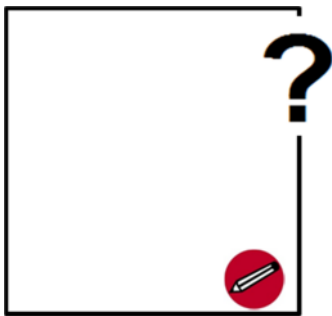


☐ berê

☐ niha

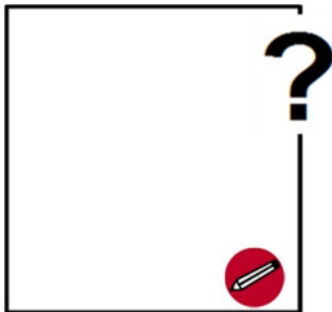


Bi heywanan/ajalan re xebatkirin



☐ berê

☐ niha



☐ berê

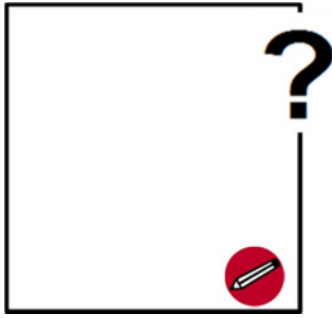
☐ niha

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

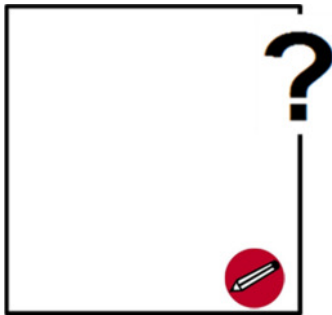
😞 zahmet: ☐

☐

berê

☐

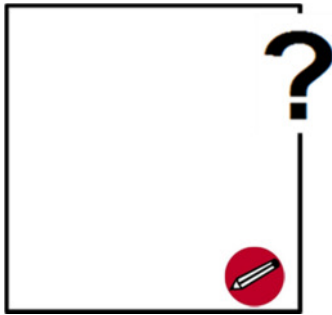
niha

☐

berê

☐

niha

☐

berê

☐

niha

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min



42

Xebat ji yana min heta îro

Çi?	Kengi?	Li kûderê?

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Rojekê xebata min a berê



43

xebat: _____

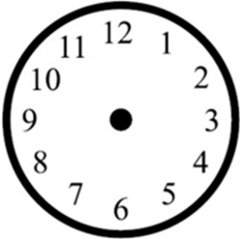
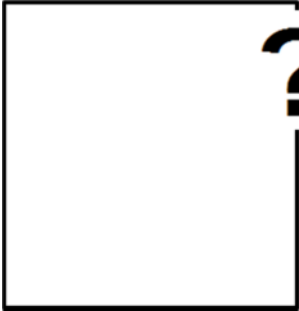
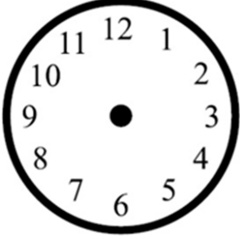
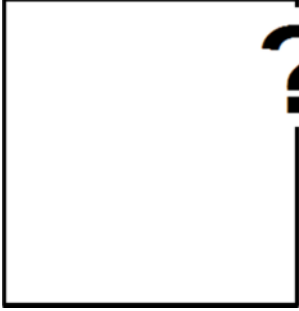
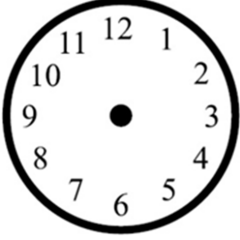
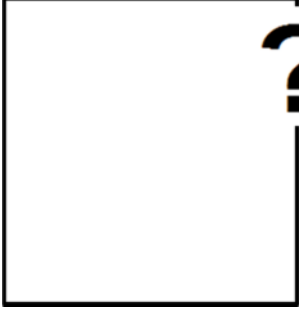
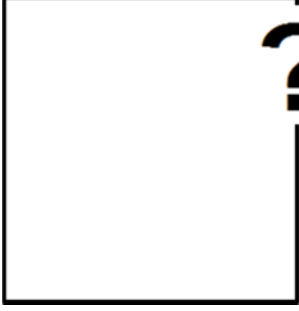
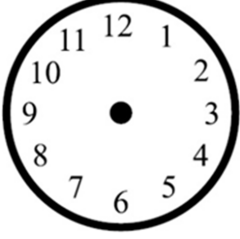
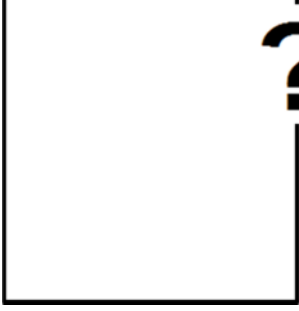
		ji xew rabûn _____
		_____ _____
		_____ _____

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

		_____
		_____
		_____
		_____
		_____



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Rojekê xebata min a niha



44

xebat: _____

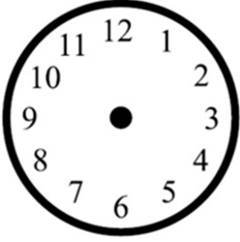
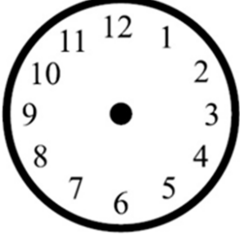
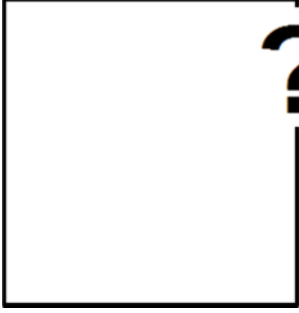
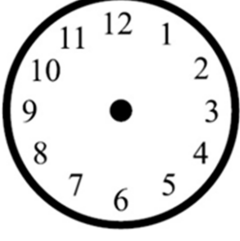
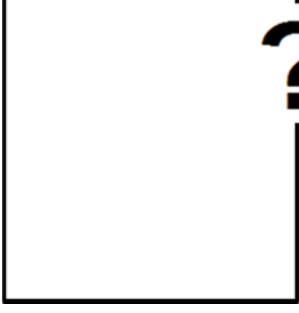
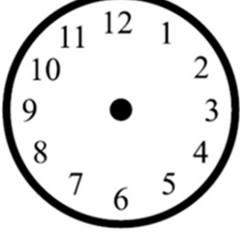
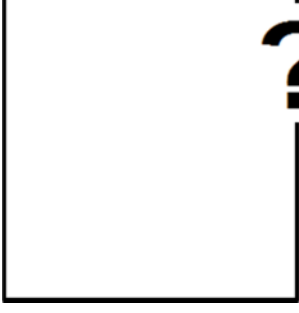
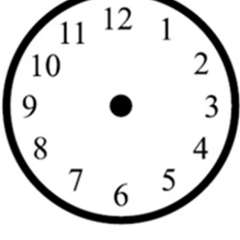
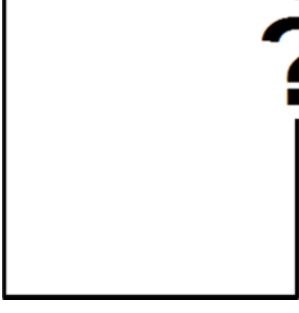
		ji xew rabûn _____
		_____ _____
		_____ _____

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

		_____
		_____
		_____
		_____
		_____



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Roja min a bê xebat



45

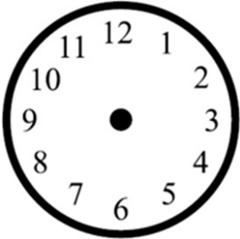
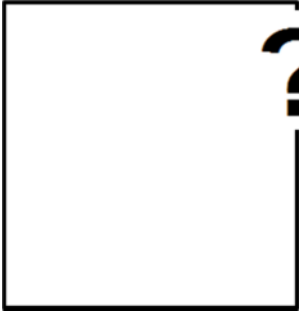
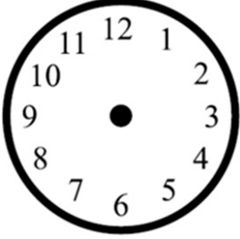
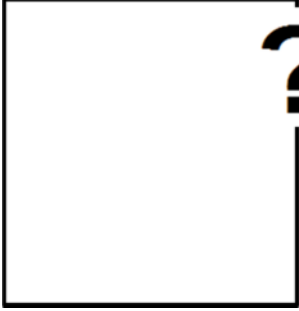
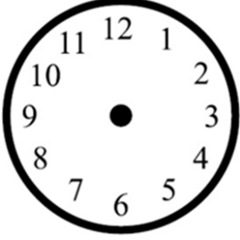
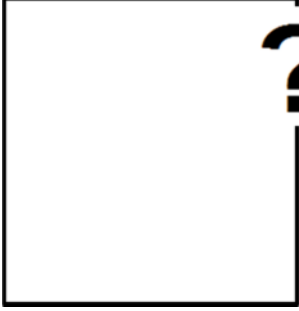
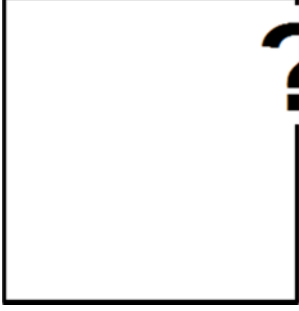
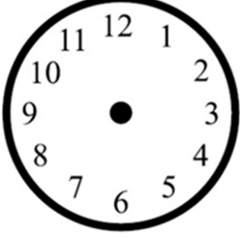
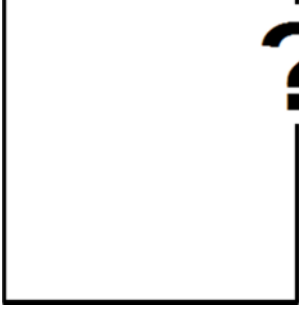
		ji xew rabûn _____
		_____ _____
		_____ _____

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

		_____
		_____
		_____
		_____
		_____



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Çi ji bo min girîng e?



46

☐

mirovên baş

☐

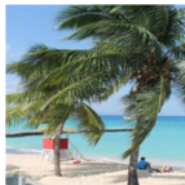
gelek pere

☐

wext jibo malbatê

☐

rîya kûrt

☐

fatîl

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Ez li kû derê bi kêfxweşî dixebitim?



47

☐

li mal

☐

di pejgehê de

☐

li dikanê

☐

li derva

☐

li xwaringehê

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Ez kengî bi kêfxweş dixebitim?

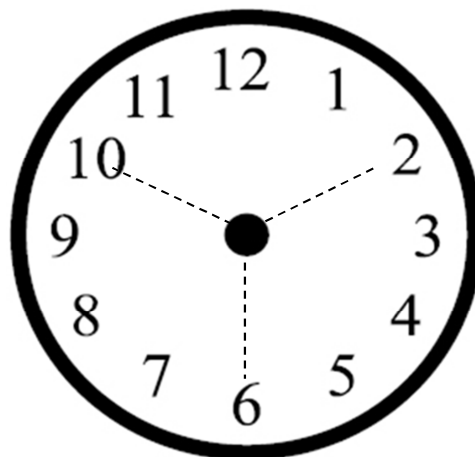


48

Demê birengîne !

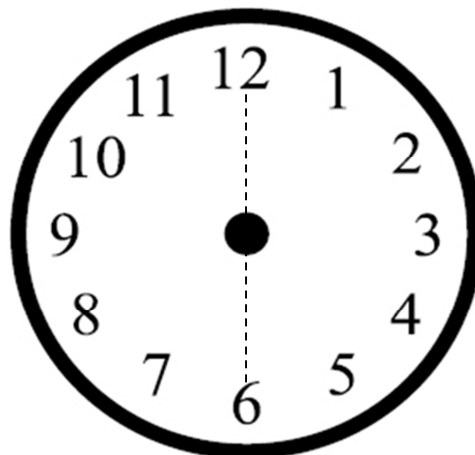


nîvroj



sibehê

Piştî nîvro



êvarê



Bi şev

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Ez kengî bi kêfxweş dixebitim?

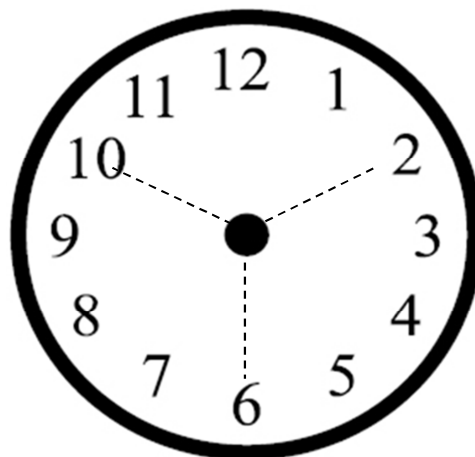


49

Demê birengîne!

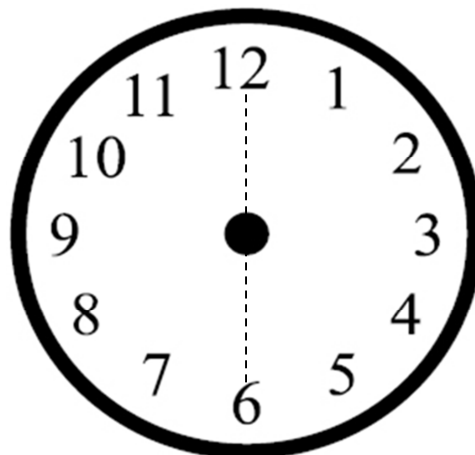


nîvroj



sibehê

Piştî nîvro



êvarê



Bi şev

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Ez di kârim li ser xebatê bi ...



50

	almanî	...	...
bipeyîvim 			
fehm bikim 			
bixwînim 			
binivîsim 			

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Ez dixwazim baştir bikim ...



51

	almanî	...	...
bipeyîvim 			
fehm bikim 			
bixwînim 			
binivîsim 			

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Ez bi ... diaxivim



52

		almanî	...
şefê xwe re		  	  
Hevalên xebatê re		  	  
miştirîya re		  	  
Xelkê din re		  	  
...		  	  

Nav: _____

☺ hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

Xebata min

Kâr: Ez dikârim: Ez kann...



53

		almanî	...
Kârekî fêhm bikim			
Kârekî bixwinim			
Li ser kâr alîkarî bixwazim			
Li ser kârekî ji şefê xwe pirs bikim			
...			

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Nivîs a li ser kêr: Ez dikêrim...



54

		almanî	...
lewheyekî fêhm bikim		  	  
Nivîseke li ser fişte fêhm bikim		  	  
Informasyonek ê fêhm bikim		  	  
Dîrektîfekê fêhm bikim		  	  
...		  	  

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

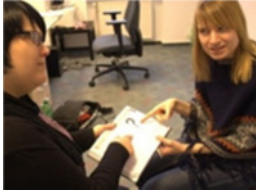
😞 zahmet: ☐

Xebata min

civan: Ez dikârim bi...



55

		almanî	...
Bi telefonê nexwesîne xwe dîyar bikim		  	  
Bêjim ez kengî dixwazim bixebitim		  	  
randevuyekî çêkim		  	  
Pirsên li ser randevuyekê bibersivînim		  	  
...		  	  

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

agahi: Ez dikârim bi ...



56

		almanî	...
agahîyên devkî fehm bikim		  	  
Notekî bixwînim		  	  
notên hêsanî binivîsim		  	  
agahîyên bidim		  	  
...		  	  

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Xebatheval: Ez dikêrim bi...



57

		almanî	...
Xwe bidim naskirin		  	  
Pirsên ser xwe bibersivînim		  	  
ji hevalên xwe alîkârî bixwazim		  	  
bi hevalên xwe biavaxim		  	  
...		  	  

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Li xebatê gerîn: Kîjan daîreyan nas dikim?



58

☐

navenda xebatê

☐

daîreya biyanîa

☐

daîreya ciwanan

☐

daîreya tendirustîye

☐

daîreya xebatê

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

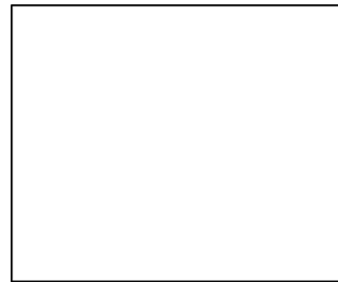
Kî alîkarî didê ji bo xebatdîtînê?



59

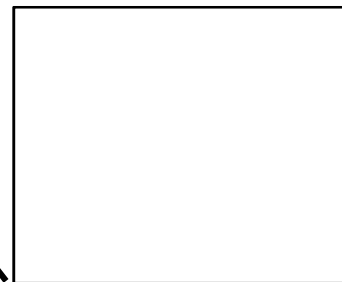
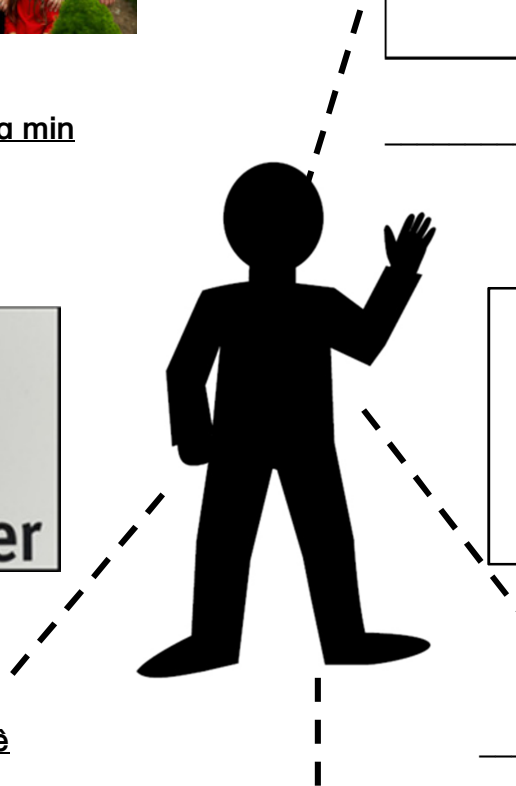


Malbata min





Navenda xebatê





Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Xebata min

Heta niha min çawa xebat dît?



60

☐

malbat

☐

heval

☐

daireya xebatê

☐

rojname

☐

mamoste

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min



61



☐ bi zarokan re xebatkirin



☐ di xweringehê de xebatkirin



☐ di mitfexê de xebatkirin



☐ bi kal û nexweşan re xebatkirin



☐ wek kebaniyê malê xebatkirin
wek kebaniya malê xebatkirin



☐ paqijkirin

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

☐

weke xedemê xebatkirin
weke xedema xebatkirin

☐

Weke firoşkerekî xebatkirin
Weke firoşkerekê
xebatkirin

☐

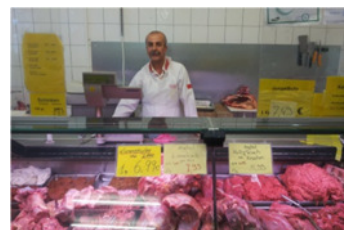
di nav bexçe de xebatkirin

☐

bi makîne xebatkirin

☐

weke masîgîrekî xebatkirin
weke masîgîrekê xebatkirin

☐

weke qesabekî xebatkirin
weke qesabekê xebatkirin

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

☐

weke cotkarekî xebatkirin
weke cotkareke xebatkirin

☐

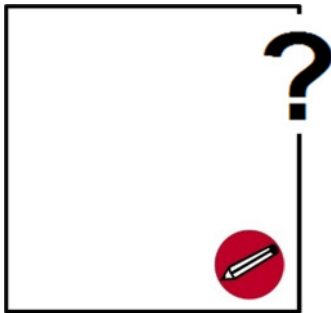
dirûn

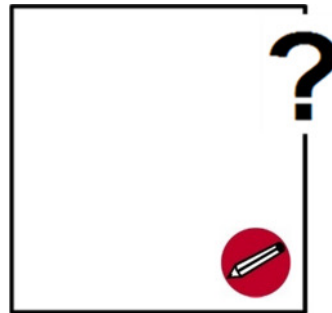
☐

li fabrikayê xebatkirin

☐

bi jalan re xebatkirin

☐

☐

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Niha ez likûderê me?



62

Januar 2013						
Do	Mo	Di	Me	Pa	Pi	So
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

.....

Îro

Ez dikârim êdî

Armanca min

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Gavên min ber bi armancê ve



63

Januar 2013						
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

îro

Giringê ez vê
bikim ...

erledigt am

.....

erledigt am

.....

erledigt am

.....

erledigt am

.....

Armanca min



Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min



64

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

tîp	Ez dikêrim...	Januar 2013 <table> <tr> <th>Aw</th> <th>Sa</th> <th>Me</th> <th>Di</th> <th>Mi</th> <th>Da</th> <th>Fr</th> <th>Sa</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td></td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td></td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td></td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Aw	Sa	Me	Di	Mi	Da	Fr	Sa			1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18	19		20	21	22	23	24	25	26		27	28	29	30	31			
Aw	Sa	Me	Di	Mi	Da	Fr	Sa																																											
		1	2	3	4	5																																												
6	7	8	9	10	11	12																																												
13	14	15	16	17	18	19																																												
20	21	22	23	24	25	26																																												
27	28	29	30	31																																														
1.1 gûhdar bikim																																																		
1.2 bi peyvekê gûhdar bikim																																																		
1.3 di cîhê wêda gûhdar bikim																																																		
2.1 dybarê bikim																																																		
2.2 bi CD re biaxive																																																		
2.3 biaxivim û fêhm bikim																																																		

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min



64

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

tîp 	Ez dikêrim...	<table border="1"><caption>Januar 2013</caption><tr><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr><tr><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td></td></tr><tr><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td></td></tr><tr><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td></td></tr><tr><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18	19		20	21	22	23	24	25	26		27	28	29	30	31			
			1	2	3	4	5																																			
6	7	8	9	10	11	12																																				
13	14	15	16	17	18	19																																				
20	21	22	23	24	25	26																																				
27	28	29	30	31																																						
3.1 di nava textê de lê bigerim	  																																									
3.2 di hemû cureyên nivîsê de bixwînim	  																																									
3.3 ê biçûk û mezin bixwîne	  																																									
4.1 li ber nivîse binivîsim	  																																									
4.2 lê binerim û binivîsim	  																																									
4.3 di nava peyvekê debînivîsim	  																																									

Nav: _____
 Dem: _____

😊 hêsanî: ☐
 ☹ zahmet: ☐

Armancên min



65

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

kîteyan 	Ez dikârim ...	
1.1 gûhdar bikim		.....
1.2 cuda ji hev bikim ê nêsan		.....
1.3 cuda ji hev bikim ê zahmet		.....
2.1 dubarê bikim û bimeşim		.....
2.2 pilepilê bikim û bimeşim		.....
2.3 çepikan lêxim û birengînîm		.....

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min



65

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

kîteyan 	Ez dikârim ...	Januar 2013 <table> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td></td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td></td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td></td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18	19		20	21	22	23	24	25	26		27	28	29	30	31			
			1	2	3	4	5																																			
6	7	8	9	10	11	12																																				
13	14	15	16	17	18	19																																				
20	21	22	23	24	25	26																																				
27	28	29	30	31																																						
3.1 xwendin	  																																									
3.2 li ser nivîse xef bike	  																																									
3.3 girê bide	  																																									
4.1 li ber binivîse	  																																									
4.2 bi hev weke	  																																									
4.3 ji hev qut bike û li ber binivîse	  																																									

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min



66

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

peyv	Ez dikêrim ...	
1.1 gûhdar bikim		.....
1.2 rast û nerast ji hev cuda bikim		.....
1.3 gûhdar bikim û rêzekim		.....
2.1 dubarê bikim		.....
2.2 wergerînim		.....
2.3 li gore wêneyan rêz bikim		.....

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

Armancên min



66

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

peyv	Ez dikêrim ...	
3.1 bixwînim û li gorê wêneyan rêz bikim		.....
3.2 ji hev qut bikim		.....
3.3 hilbijêrim		.....
4.1 rêz bikim û lieber binivîsim nîv hêsan		.....
4.2 rêz bikim û lieber binivîsim hêsan		.....
4.3 rêz bikim û lieber binivîsim zahmet		.....

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min



67

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

hevokan	Ez dikêrim ...	
1.1 gûhdar bikim hêsan		.....
1.2 gûhdar bikim zahmet		.....
1.3 gûhdar bikim û pêra bixwînim		.....
2.1 gûhdar bikim û dubarê bikim		.....
2.2 bi axivin		.....
2.3 bi hevalê xwe re biaxivim		.....

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min



67

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

hevokan 	Ez dikêrim ...	
3.1 bixwînim û bi hev re girêbidim hêsan		.....
3.2 bixwînim û bi hev re givêbidim zahmet		.....
3.3 bixwînim û xal deynim		.....
4.1 liber binivîsim		.....
4.2 hêsan binivîsim		.....
4.3 binivîsim bi zahmet		.....

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min



68

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

tekstan 	Ez dikêrim ...	
1.1 hören und erkennen		.....
1.2 hören und ordnen		.....
1.3 hören und vergleichen		.....
2.1 mit Partner sprechen		.....
2.2 mit Lehrer sprechen		.....
2.3 sprechen und aufnehmen		.....

Nav: _____
 Dem: _____

😊 hêsanî: ☐
 ☹ zahmet: ☐

Armancên min



68

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

tekstan 	Ez dikêrim ...	
3.1 bi dengêkî bilind bixwînim		.....
3.2 bixwînim û hevokan rêz bikim		.....
3.3 bixwînim û rêz bikim		.....
4.1 dialogan binivîsim		.....
4.2 rêz bikim û liber binivîsim		.....
4.3 ji peyvan binivîsim		.....

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min



69

Armanc: _____

cîhê hînbûnê: _____

Baş binere 	Ez dikêrim ...	
1.1 gûhdar bikim hêsan	  	
1.2 gûhdar bikim zahmet	  	
2. dubarê voikim	  	
3.2 bixwînim û hevokan rêz bikim	  	
4.1 binivîsim hêsan	  	
4.2 binivîsim zahmet	  	

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Küche



70

Lernstation 2: Essen putzen

Ich kenne diese Wörter:



☐ Paprika



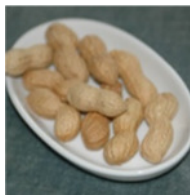
☐ schneiden



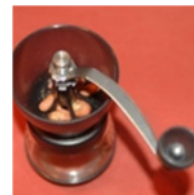
☐ Karotten



☐ raspeln



☐ Nüsse



☐ mahlen



☐ Spinat



☐ hacken



☐ Gurken



☐ hobeln

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

☹ zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Küche



71

Lernstation 2: Essen putzen

Ich kenne diese Wörter:



☐ Pilz



☐ Karotten



☐ Salat



☐ reiben



☐ schälen



☐ waschen



☐ Tuch



☐ Messer



☐ Sieb

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Küche



72

Lernstation 3: In der Küche

Ich kenne diese Wörter:



☐ Ofen



☐ Kühlraum



☐ Spülmaschine



☐ Ware



☐ Geschirr



☐ Herd



☐ Lager



☐ Fleisch



☐ Getränke

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Küche



73

Lernstation 4: Rezepte

Ich kenne diese Wörter:



☐ Apfelkuchen



☐ Mehl



☐ Eier



☐ fetten



☐ Backofen



☐ Butter



☐ Zucker



☐ Äpfel



☐ Backpulver

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Putzen



74

Lernstation 1: Büro reinigen

Ich kenne diese Wörter:



☐ Besen



☐ Mopp



☐ Lappen



☐ fegen



☐ wischen



☐ putzen



☐ Boden



☐ Fliesen



☐ Fenster

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Putzen



75

Lernstation 2: Putzsachen

Ich kenne diese Wörter:



☐ saugen



☐ putzen



☐ reinigen



☐ leeren



☐ Staubsauger



☐ Lappen



☐ Schwamm



☐ Mülleimer



☐ Handschuhe

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Putzen



76

Lernstation 3: Arbeitsorte

Ich kenne diese Wörter:



☐ Toiletten



☐ Urinale



☐ Schreibtische



☐ Lappen



☐ Putzmittel



☐ Fliesen



☐ Waschbecken



☐ Schränke



☐ Esstisch

Nav: _____
 Dem: _____

😊 hêsanî: ☐
 ☹ zahmet: ☐

Armancên min

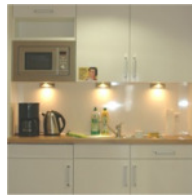
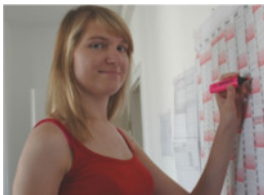
Ziel: Putzen



77

Lernstation 4: Reinigungsplan

Ich kenne diese Wörter:



Januar 2013

KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
1		1	2	3	4	5	6
2	7	8	9	10	11	12	13
3	14	15	16	17	18	19	20
4	21	22	23	24	25	26	27
5	28	29	30	31			

☐ Reinigungsplan

☐ Küche

☐ jeden Tag



Januar 2013

KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
1		1	2	3	4	5	6
2	7	8	9	10	11	12	13
3	14	15	16	17	18	19	20
4	21	22	23	24	25	26	27
5	28	29	30	31			



☐ voll

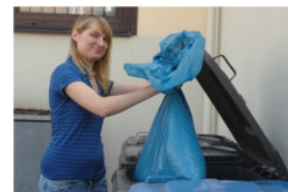
☐ einmal pro Monat

☐ abwischen



Januar 2013

KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
1		1	2	3	4	5	6
2	7	8	9	10	11	12	13
3	14	15	16	17	18	19	20
4	21	22	23	24	25	26	27
5	28	29	30	31			



☐ dreckig

☐ einmal pro Woche

☐ leeren

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Gärtnerei



78

Lernstation 1: Im Garten arbeiten

Ich kenne diese Wörter:



☐ Garten



☐ Hecke



☐ Blumen



☐ Rasen mähen



☐ pflanzen



☐ verlegen



☐ düngen



☐ schneiden



☐ Wegplatten

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

☹️ zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Gärtner*in



79

Lernstation 2: Gartengeräte

Ich kenne diese Wörter:



☐ Schuppen



☐ Rasenmäher



☐ Schubkarre



☐ Schaufeln



☐ Dünger



☐ Gartenschlauch



☐ Gießkannen



☐ dreckig



☐ Pflanzenschutz-
mittel

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Gärtnerei



80

Lernstation 3: Arbeitsorte

Ich kenne diese Wörter:



☐ Baumschule



☐ Weg



☐ Park



☐ Kräuterbeet



☐ Gemüsegarten



☐ Gemüsefeld



☐ Sträucher



☐ Tannen



☐ Gewächshaus



☐ Obstbaum

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

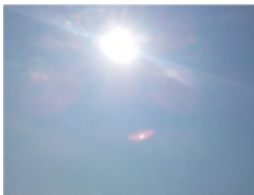
Ziel: Gärtnerei



81

Lernstation 4: Anleitung zum Pflanzen

Ich kenne diese Wörter:



☐ sonnig



☐ tief



☐ Samen



☐ Abstand



☐ Zentimeter



☐ Dünger



☐ blühen



☐ Sonnenblume



☐ einjährig

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Nâhen



82

Lernstation 1: Eine Hose kürzen

Ich kenne diese Wörter:



☐ kürzen



☐ trennen



☐ schneiden



☐ falten



☐ nähen



☐ messen



☐ markieren



☐ bügeln



☐ Saum

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Nâhen



83

Lernstation 2: Was brauche ich?

Ich kenne diese Wörter:



☐ Nähmaschine



☐ Maßband



☐ Kreide



☐ Bügeleisen



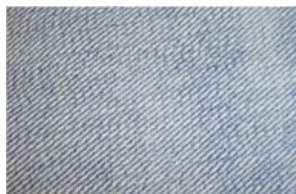
☐ Bügelbrett



☐ Garn



☐ Werkzeug



☐ Stoff



☐ Schere

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Nâhen



84

Lernstation 3: In der Schneiderei

Ich kenne diese Wörter:



☐ Schneiderei



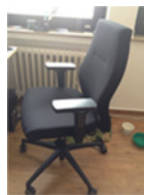
☐ Bügeleisen



☐ Bügelbrett



☐ Nähmaschine



☐ Stuhl



☐ Tisch



☐ Nähplatz



☐ Bügelplatz



☐ Werkzeug

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

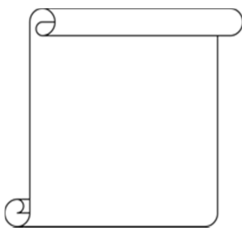
Ziel: Nâhen



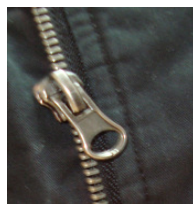
85

Lernstation 4: Wie viel kostet es?

Ich kenne diese Wörter:



☐ Preisliste



☐ Reißverschluss



☐ Loch



☐ flicken



☐ ändern



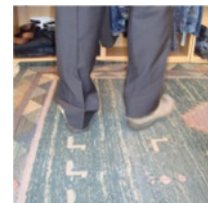
☐ Ärmel



☐ Pullover



☐ Futter



☐ kürzen

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Verkäufer



86

Lernstation 1: Mein Tag

Ich kenne diese Wörter:



☐ Kasse



☐ Tüte



☐ Geld zählen



☐ Obst



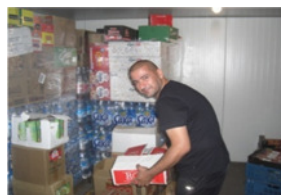
☐ Gemüse



☐ Laden



☐ Regale



☐ Lager



☐ einräumen

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Verkäufer



87

Lernstation 2: Aufräumen

Ich kenne diese Wörter:

☐

Filialleiter

☐

aufräumen

☐

EC-Gerät

☐

Preisschilder

☐

Waren

☐

Filiale

☐

ordnen

☐

Plastiktüten

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Verkäufer



88

Lernstation 3: Der neue Laden

Ich kenne diese Wörter:



☐ zentral



☐ Kasse



☐ Lager



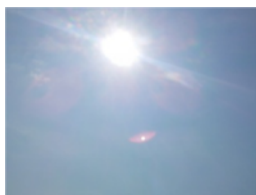
☐ kassieren



☐ einkaufen



☐ Schaufenster



☐ hell



☐ groß



☐ Geschäft

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

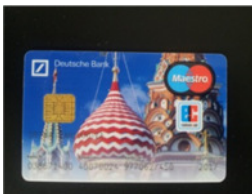
Ziel: Verkäufer



89

Lernstation 4: Das EC-Gerät

Ich kenne diese Wörter:



☐ Karte



☐ Geheimzahl



☐ eingeben



☐ Display



☐ EC-Gerät



☐ Fehler



☐ Zahlung



☐ bestätigen



☐ nicht lesbar

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Fabrik



90

Lernstation 1: Alles Paletti

Ich kenne diese Wörter:



☐ Palette



☐ Lastwagen



☐ verladen



☐ Folie



☐ Karton



☐ transportieren



☐ verpacken



☐ sortieren



☐ beladen

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

☹️ zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Fabrik



91

Lernstation 2: Alles sicher?

Ich kenne diese Wörter:



☐ Helm



☐ Lager



☐ Zange



☐ Cutter



☐ Handschuhe



☐ Sicherheits-
schuhe



☐ Hubwagen



☐ Gabelstapler

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Fabrik



92

Lernstation 3: Im Lager

Ich kenne diese Wörter:



☐ Fabrikhalle



☐ Lager



☐ Packtisch



☐ Förderband



☐ Ladezone



☐ Lastwagen



☐ Lagerräume



☐ Karton



☐ Waren

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Armancên min

Ziel: Fabrik



93

Lernstation 4: Achtung!

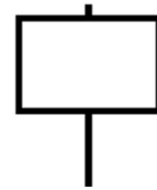
Ich kenne diese Wörter:



☐ Regel



☐ verboten



☐ Schild



☐ Rauchen
verboten



☐ Telefonieren
verboten



☐ Notausgang



☐ Feuerlöscher



☐ Helm



☐ Achtung!

Nav: _____

😊 hêsanî: ☐

Dem: _____

😞 zahmet: ☐

Dosya



Nav: _____
Dem: _____

😊 hêsanî: ☐
☹ zahmet: ☐

Externe Bildnachweise:

Foto "meiner Familie" © Jasmin Merdan - Fotolia.com (S. 12)

Foto "beim Einkauf um etwas bitten" © bst2012 - Fotolia.com (S. 16)

Foto "Fragen über meine Familie verstehen" und "Meine Familie" © olesiabilkei - Fotolia.com (S. 17, 68, 69)

Foto "im Bus" © alephnull - Fotolia.com (S. 26)

Foto "mit der Familie" und "meine Familie um Hilfe bitten" © JackF - Fotolia.com (S. 27, 38)

Foto "mit Kindern arbeiten" © Dan Race - Fotolia.com (S. 41, 70)

Foto (mit alten und kranken Menschen arbeiten) © Sandor Kacso - Fotolia.com (S. 42, 70)

Foto (Als Hausfrau arbeiten) © ramzi hachEzo - Fotolia.com (S. 42, 70)

Foto "Als Bauer arbeiten" © Visionsi - Fotolia.com (S. 45, 72)

Foto "Zeit für die Familie" © olesiabilkei - Fotolia.com (S. 55)

Foto "im Restaurant" © Kadmy - Fotolia.com (S. 56)

Foto "anderen Leuten" © Jasmin Merdan - Fotolia.com (S. 61)

Foto "Förderband" © endostock - Fotolia.com (S. 108)